A°. 1851. N° 113.

ROTTERDAMSCHE COURANT.

Donderdag den 18 September.

UITSLAG DER VERKIEZINGEN VOOR LEDEN VAN DEN GEMEENTERAAD
in de volgende Gemeenten:

PIJNACKER. Benoemd de heeren *G. J. F. Tydeman*, *A. van der Kaaden*, *J. G. Ravenek*, *S. van der Burg*, *H. Wubbels* en *P. van der Spek*. Herstemming tusschen de heeren *M. Olieman* Nz. en *W. van Koppen*.

RIJSWIJK. Benoemd de heeren *J. Roskam*, jonkh. *Caan van Neck*, *A. van Eldik* en *J. Olsthoorn*. Herstemming tusschen de heeren *A. Oosterman*, *H. Tollens* Cz., *Tortike*, *L. Verheul*, *H. van Leeuwen* en *J. Martens*.

IJSSELMONDE. Er waren 94 stembriefjes ingekomen, waaronder 1 van onwaarde. De volstrekte meerderheid bekwamen allen, als: *C. Verseveld* met 67, *J. A. Moelaar* met 67, *D. Molenaar* met 64, *J. J. Speelman* (burgemeester) met 63, *C. Huyser* met 58, *P. Pz. de Lijster* met 54 en *K. van der Vurm* met 48 stemmen.

PUTTERSHOEK. 48 biljetten ingekomen, waarbij 1 van onwaarde. Zijn benoemd de heeren *A. van Driel* (burgemeester) met 42, *Pieter Vogelaar* met 40, *Huig Visser* met 3., *Aart van de Griend* met 29, *Jasper de Heer* Az. met 27, *Willem Stork* en *Willem Luijendijk* ieder met 25 stemmen. Allen thans leden van den Raad.

LEKKERKERK. Benoemd de heeren *A. S. Smits*, *C. Verhoog*, *C. de Hart*, *F. Gouwens*, *H. van der Graaf* Pz., *A. Streefland* en *J. de Gruytter* W. Bz.

VIANEN. Benoemd de heeren *D. Rooseboom*, *J. Cambier*, *H. Drost* en *H. de Vor* Cz.

LONDEN den 15 september (*des avonds*).

Ter Beurs heerschte heden eene sedert lang niet in die mate gekende lusteloosheid. Het berigt wegens het faillissement van een voornaam handelhuis in granen, namelijk dat der heeren *Spencer*, *Ashlin & Co.*, en verontrustende geruchten ten opzigte van andere huizen, waren in de eerste plaats de oorzaak hiervan. Daarbij komt de onzekere staat der zaken op het Vasteland, en de vrees voor botsing tusschen Frankrijk en Engeland met Spanje, over de zaak van Cuba en den uitslag der expeditie van den generaal *Lopez*. Dit een en ander maakte dat zich veel meer verkoopers dan koopers opdeden.

— Graaf *Donnoughmore*, burggraaf *Hutchinson*, lord luitenant van het graafschap Tipperary, die, toen hij nog kolonel *Hutchinson* heette, in de bekende zaak der ontvlugting van *Lavalette*, kort na de tweede herstelling der Bourbons in 1815, betrokken was, is heden in den ouderdom van 64 jaren overleden.

— De Hertog van Aumale is, aan boord der laatst van Cadix komende stoomboot *Iberia*, gisteren te Southhampton gearriveerd. De Portugesche berigten welke die stoomboot overbrengt zijn hoogst onbeduidend.

— De mailstoomboot *Canada* brengt berigten uit Noord-Amerika tot 4 dezer over. Het nieuws uit Cuba tot 23 augustus, in de New-Yorksche dagbladen vervat, luidt zeer gunstig voor de expeditie onder den generaal *Lopez*, die, naar deze berigten te oordeelen, in alle gevechten met de Spanjaarden de zege behaald heeft, nagenoeg tweeduizend man onder zijne bevelen had, en dagelijks versterking ontving, terwijl de Spaansche generaal *Enna* in een der gevechten was gesneuveld. Maar eene telegrafische depêche, den 4 dezer van New-York te Halifax ontvangen, luidt geheel anders, en zegt dat de strijdkrachten van *Lopez* zeer verminderd en zijne uitzigten wanhopig waren, terwijl niet alleen geene nadere hulptroepen uit New-Orleans waren afgezonden, maar de Regering van dien Staat zich zelfs ernstig daartegen verzette.

In California ging het goud delven voorspoedig voort; de stoomboot *Oregon* van San Francisco had voor eene waarde van ongeveer twee millioen dollars aan stofgoud aan boord genomen.

PARIJS den 15 september.

Heden heeft alhier met veel plegtigheid de eerste steenlegging plaats gehad van den nieuwen aanbouw voor de centrale markten. Nadat de President der Republiek, door het stedelijk Bestuur voorafgegaan en door den Minister van Binnenlandsche Zaken vergezeld, op het terrein gekomen was, vingen de godsdienstige plegtigheden aan, welke met het zegenen van den eersten steen eindigden. Vervolgens werden eenige muntstukken in eene doos geplaatst en deze in eene opening in den steen nedergezet, waarna de eerste steen door den President der Republiek werd gelegd. De Prefect der Seine sprak daarop *Louis Napoleon* toe, na welke toespraak de lucht van de kreten: *leve de President!* en *leve Louis Napoleon!* weêrgalmde. Nu nam de President het woord en zeide:

„*Mijneheeren*, sedert veertig jaren denkt men aan het oprigten van een uitgebreid gedenkteeken, om Parijs van die talrijke menigte, welke dagelijks lijdt om Parijs van al het noodige voor zijn bestaan te voorzien, tegen de ongestadigheid der jaargetijden te beschutten. Dank zij de krachtige medewerking van den stedelijken Raad van Parijs en van zijn waardig hoofd, dank zij de besluiten der Nationale Vergadering, komt dat werk, waarnaar ik zoo gehaakt heb, eindelijk tot stand. De aanbouw dezer markten, eene ware weldaad voor de menschheid, maakt het van levensbehoeften voorzien van Parijs gemakkelijk en noodigt een grooter aantal departementen uit daartoe mede te werken. Het is derhalve geen zuiver stedelijk werk, want Parijs is het hart van Frankrijk, en hoe werkzamer en krachtiger zijn leven is, des te meer deelt dit zich aan het overige des Lands mede. Bij het leggen van den eersten steen van een gebouw, welks bestemming zoo bijzonder populair is, hoop ik met vol vertrouwen, dat het ons, met de ondersteuning der goede burgers en met de bescherming des Hemels, gegeven zal zijn op den bodem van Frankrijk eenige grondslagen te leggen, waarop een maatschappelijk gebouw zal verrijzen, hecht genoeg om eene schuilplaats op te leveren tegen het geweld en de veranderlijkheid der menschelijke driften."

Daarna reikte de President met gepaste bewoordingen den Minister van Binnenlandsche Zaken en den Prefect der Seine de ordeteekenen als commandeurs van het Legioen van Eer over. De vijf- a zesduizend toeschouwers hieven toen nieuwe vreugdekreten aan. De marktvrouwen boden *Louis Napoleon* vóór zijn vertrek nog prachtige bloemruikers aan, waarbij eene de tolk was van aller gevoelens. De President betuigde dank daarvoor en zeide: „Dames! morgen wacht ik u allen ten tien ure aan het Elysée."

Alles liep in de beste orde af, zoodat veler vrees, dat van deze gelegenheid gebruik zou worden gemaakt om een coup d'état te wagen, geheel beschaamd is. Het geroep van *leve de Republiek!* en *leve de Constitutie!* was heden overal waar de President zich vertoonde al even luid als dat van *leve de President!* en *leve Napoleon!*

— Ten gevolge der laatstelijk door de politie genomen maatregelen berekent men dat meer dan 10,000 vreemdelingen genoodzaakt zullen zijn Parijs en Frankrijk te verlaten.

— Sedert eenigen tijd wordt het departement der Ardèche aanhoudend door oproerige bewegingen verontrust, zoodat de openbare veiligheid daar in de waagschaal wordt gesteld; herhaalde malen heeft men daar de dienaren van het openbaar gezag gewapend aangerand; kruid en wapenen worden er in het geheim vervaardigd en rondgedeeld; dit een en ander heeft den President der Republiek doen besluiten, op voorstel van den Minister van Binnenlandsche Zaken, na den Ministerraad te hebben gehoord en na het oordeel van den Prefect van het departement te hebben ingewonnen, het departement der Ardèche in staat van beleg te stellen.

— De generaal *Castellane* is ook te Grenoble met veel geestdrift ontvangen, hetwelk te meer opmerkenswaardig is, daar Grenoble steeds eene zeer Republikeinsch gezinde stad geweest is.

— Men zegt dat over het sluiten van een handelsverdrag tusschen Frankrijk en Zwitserland levendig onderhandeld wordt, en dat die zaak weldra haar beslag zal krijgen.

— De berigten uit Italië spreken van eene zamenkomst van Vorsten bij gelegenheid van de reis des Keizers van Oostenrijk naar zijne Lombardische bezittingen. De Koning van Napels, de Hertog van Parma en van Modena, de Groothertog van Toskane en een vertegenwoordiger van den Paus zouden den Keizer van Oostenrijk op een vooraf bepaald punt ontmoeten.

— Uit Madrid wordt gemeld, dat de generaal *Armero* de portefeuille van marine heeft aanvaard, zoodat het Spaansche Ministerie nu voltallig is. De Commissie voor het budget van 1852 werkt zoo ijverig door, dat haar rapport hoogst waarschijnlijk den 1 november gereed zal zijn, op welken tijd de Cortès denkelijk bijeen zullen komen.

KEULEN den 16 september.

Franz Raveaux, die gedurende de onlusten in 1848 en 1849 in Duitschland eene zoo groote rol speelde, is den 13 dezer te Laeken bij Brussel overleden. Hij werd ten jare 1811 te Keulen geboren, was eerst vrijwilliger bij de dragonders, trok toen naar Spanje, om aan den oorlog der Christinos tegen de Carlisten deel te nemen, keerde vervolgens naar zijne geboortestad terug, en mengde zich in 1846 voor het eerst in politieke zaken, door de uitgave van eene brochure tegen de strenge handelingen der politie en militairen jegens de burgers, bij gelegenheid der kermis. Twee maanden later werd hij lid van den stedelijken raad, en had als zoodanig deel aan de deputatie, die in maart 1848 naar Berlijn gezonden werd, om den Koning met de aan den Rijn heerschende stemming bekend te maken. Zoowel in het toen gevormd Voorloopig Parlement als in het daarop volgend Parlement werd Keulen door *Raveaux* vertegenwoordigd, en wel in den geest van het linkercentrum. Door eenige belangrijke redevoeringen onderscheidde hij zich zoo zeer, dat het Parlement hem tot lid der deputatie verkoos die den aartshertog *Johann* zijne benoeming tot Rijksvoogd moest bekend maken en hem uitnoodigen naar Frankfort te komen. Nauwelijks, in het gevolg des Rijksvoogds, in die stad teruggekeerd, werd hij tot Rijksgezant bij het Zwitsersch Bondgenootschap benoemd.

In 1849 kwam hij te Frankfort terug, was daar een hevig orgaan der uiterste linkerzijde, begaf zich mede naar Stuttgardt, en werd daar Rijksregent. Toen het zoogenaamd Rompparlement uiteen werd gedreven reisde hij eerst naar Baden, en vlugtte daarop naar Zwitserland, hetwelk hij echter al spoedig ontruimen moest, en daarna eerst te Straasburg, vervolgens te Nancy, eindelijk te Brussel, eene schuilplaats zocht. Zijne Keulsche vrienden zorgden voor zijn onderhoud in de ballingschap, en maakten hem maandelijks ruime sommen over. Intusschen was hij, wegens hoog verraad, bij verstek ter dood veroordeeld, en kon er dus niet aan denken den Duitschen bodem weder te betreden. De tijding van zijnen dood heeft velen te Keulen diep ontroerd.

De vrienden en vereerders des overledenen hebben besloten tot het zenden eener deputatie van een dertigtal uit hun midden naar Laeken, om de begrafenis bij te wonen, en opdat zij niet te laat voor dit doel zouden aankomen, is de weduwe *Raveaux* per telegraaf van dit voornemen verwittigd.

— Dom *Miguel* van Portugal, die zich, gelijk men weet, sedert eenigen tijd te Frankfort ophoudt, treedt eerlang met de prinses *von Löwenstein Rosenberg*, nicht van vorst *Windischgrätz*, in het huwelijk. Dom *Miguel* is in 1802, zijne bruid in 1830 geboren.

— De Koning van Pruissen heeft zich, toen hij van zijne reis te Potsdam was teruggekeerd, jegens de deputatie die hem verwelkomde zeer ernstig beklaagd over de onwaarheden welke zijne vijanden sedert geruimen tijd ten opzigte van zijnen persoon verspreiden, met het doel om misnoegen en wantrouwen te verwekken. Nu eens heette het dat hij het Schotsche kerkwezen, dan dat hij de leer en inrigting der Engelsche Gevestigde Kerk in Pruissen wilde invoeren; dan weder dat hij, uit overdrevene opvatting van het Christendom, de strenge Engelsche wijze van zondagviering hier te Lande wilde doen navolgen. Nu dit alles gebleken is valsch te zijn strooit men uit dat hij en de Koningin weldra tot de Roomsch-Katholieke Kerk zullen overgaan. Ook aan dit gerucht was geen waar woord, en Z. M. magtigde al de aanwezigen uitdrukkelijk het tegen te spreken.

— De Keizer van Oostenrijk is den 12 dezer van Schönbrunn naar Verona gereisd, en zou in den namiddag van den 14den zijn feestelijken intogt aldaar houden. Des avonds van dien dag werd de stad luisterrijk geïllumineerd; aan de meeste huizen zouden 's Keizers wapen en naamcijfers prijken, en deze illuminatie zou den 19den, den avond vóór zijn vertrek, herhaald worden.

De bekende *Saphir*, die, zoo als uit zijn vonnis blijkt, te Lavasbereny in Hongarije geboren, 56 jaren oud is en de Evangelische Godsdienst belijdt, is, na zijne bereids vermelde arrestatie, wegens eenige artikelen in zijn tijdschrift *de Humorist*, door den militairen raad te Weenen tot drie maanden provoostarrest veroordeeld, en de uitgave van genoemd tijdschrift gedurende denzelfden tijd geschorst. Hij vleit zich echter dat, ten gevolge der bescherming die hij van eenige hoog aanzienlijke personen geniet, zijne straf veel verzacht zal worden.

's GRAVENHAGE den 16 september.

Bij Koninklijk besluit van den 31 augustus ll. is tot ridder der Militaire Willems-orde vierde klasse benoemd de kapitein *W. P. Kress*, van het wapen der infanterie in Oostindië, ter zake zijner verrigtingen bij de 3de Balische expeditie (1849), in plaats van de eervolle vermelding, bij afzonderlijke dagorders, zoo in Indië als in Nederland, welke hem deswege is te beurt gevallen bij Zr. Ms. besluit van den 11 december 1849.

Bij Koninklijk besluit van den 14 dezer is aan *D. Voortman* eervol ontslag verleend als burgemeester en secretaris der gemeente Heukelum, en is hij benoemd tot burgemeester der gemeente IJsselstein, in plaats van *P. C. J. Hooft Graafland*, overleden.

Zijne Majesteit heeft goedgevonden bij besluit van den 16 dezer, op hun verzoek, eervol ontslag te verleenen aan *A. P. de Lange*, als wethouder der gemeente Alkmaar, onder dankbetuiging voor zijne bewezen diensten, en aan *C. N. W. van Mens*, als secretaris der gemeente Zundert *c. a.*, in te gaan met den dag waarop de nieuwe secretaris dier gemeente ingevolge art. 95 der gemeentewet zal zijn benoemd.

Bij Koninklijk besluit van den 20 augustus jl. is aan *Aart Vennis* of *Vennes*, te Amersfoort, kwijtschelding verleend van de geldboete van ƒ 25, waartoe hij bij vonnis der arrondissements-regtbank te Amersfoort, van 19 junij 1851, is veroordeeld wegens het niet aangeven van het uitbreken eener ziekte onder zijn vee. Overigens blijft het vonnis in zijn geheel.

— Het *Staatsblad* n.° 129 bevat de wet van den 28 augustus 1851, tot regeling der militaire pensioenen bij de landmagt.

— Op het rapport van den Minister van Binnenlandsche Zaken van den 12 dezer, heeft Zijne Majesteit goedgevonden en verstaan, bij besluit van den 14 dezer, te bepalen: 1°, dat voortaan door elk, die als kweekeling in 's Rijks veeartsenijschool zal worden opgenomen, jaarlijks moet worden betaald de som van ƒ 350; 2°, dat zij, die verlangen alleen onderwijs en niet tevens huisvesting en verpleging in die school te ontvangen, de som van ƒ 100 's jaars zullen betalen; 3°, dat deze geldsommen behooren te worden voldaan in handen van den heer directeur der school, de eerstgenoemde in twee gelijke termijnen op 1 october en 1 april, de laatstgenoemde in ééns, bij den aanvang van elk leerjaar; 4°, dat het eens betaalde niet zal worden teruggegeven aan hem die vrijwillig of gedwongen de school verlaat; 5°, dat het programma van de vereischten tot toelating en van het onderwijs door den Minister van Binnenlandsche Zaken zal worden vastgesteld en in de *Staats-Courant* geplaatst.

De Minister van Binnenlandsche Zaken, gezien het Koninklijk besluit van den 14 september jl., heeft goedgevonden vast te stellen het volgende programma van de vereischten om aan 's Rijks veeartsenijschool als kweekeling, of tot de bijwoning der lessen in die instelling te worden toegelaten, en van het onderwijs aldaar te geven:

Art. 1. Die verlangen als kweekelingen te worden toegelaten, moeten hun 16de jaar hebben bereikt, doch niet ouder zijn dan 24 jaren, en bij examen doen blijken kennis te bezitten van: *a*, de rekenkunst, bijzonder van de gewone en tientallige breuken, met toepassing op het Nederlandsch stelsel van maten en gewigten, alsmede van de meetkundige evenredigheden en het trekken van den vierkantswortel uit getallen; *b*, de gronden van de spraakkunst der Nederduitsche taal; *c*, de gronden der algemeene en vaderlandsche geschiedenis; en *d*, de beginselen der aardrijkskunde.

Art. 2. Dit examen zal jaarlijks, vóór den aanvang van den nieuwen cursus, door de leeraren der school, in tegenwoordigheid van den directeur, worden afgenomen. De adspiranten melden zich daartoe vooraf bij den directeur aan, met overlegging van een extract uit het geboorteregister, een bewijs van goed gedrag, afgegeven door het gemeentebestuur van hunne woonplaats, en een bewijs van te zijn gevaccineerd of de natuurlijke pokken te hebben gehad, afgegeven door een erkend geneesheer.

Art. 3. Indien zich meer adspiranten aanmelden dan er kunnen geplaatst worden, zullen als kweekelingen worden aangenomen die bij het examen meest hebben uitgemunt.

Art. 4. De kweekelingen moeten zich behoorlijk van kleederen en linnengoed voorzien, ter goedkeuring van den directeur.

Art. 5. Die verlangen alleen onderwijs en niet tevens huisvesting en verpleging in de school te ontvangen, moeten den leeftijd van 18 jaren hebben bereikt, hetzelfde examen ondergaan als bij art. 1 is omschreven, en aan het gevorderde bij art. 2 voldoen.

Art. 6. De volledige leertijd loopt in vier jaren af. Elk leerjaar vangt aan met den 1 october.

Art. 7. Er zijn jaarlijks twee vacantien, de eerste begint acht dagen vóór en eindigt acht dagen na paschen; de tweede vangt aan op den 15 augustus en duurt zes weken.

Art. 8. Het onderwijs wordt verdeeld als volgt: eerste leerjaar, natuurkunde, kruidkunde, scheikunde, dierkunde en vergelijkende ontleedkunde, natuurlijke geschiedenis der huisdieren, ontleedkunde, physiologie, artsenijbereid- en recepteerkunst en theoretisch en practisch hoefbeslag; tweede leerjaar, natuurkunde, scheikunde, geschiedenis der voedende en vergiftige planten, dierkunde en vergelijkende ontleedkunde, natuurlijke geschiedenis der huisdieren, exterieur en raskunde, leefregelkunde, ontleedkunde, physiologie, algemeene ziek-

en theoretisch en practisch hoefbeslag; derde leerjaar, scheikunde, veeteelt, leefregelkunde, ontleedkunde, physiologie, algemeene ziektekunde en geneesleer, bijzondere ziektekunde en geneesleer, heelkunde, operatien, verloskunde, kliniek en leer der geneesmiddelen; vierde leerjaar, scheikunde, ontleedkunde, bijzondere ziektekunde en geneesleer, geschiedenis der epizoötien, heelkunde, operatien, verloskunde, kliniek, leer der geneesmiddelen, geregtelijke veeartsenijkunde en veterinair-politie en geschiedenis der veeartsenijkunde.

— Op voordragt van den Minister van Kolonien heeft Z. M. bepaald, dat tot het bewerkstelligen van proeven, met de door professor *Bleekrode* te Delft uitgevonden wijze van uitsmelting van tin-erts, eene som van ƒ400, benevens de aan de Akademie te Delft berustende hoeveelheid Banka tin-erts, ter beschikking van gemelden hoogleeraar worde gesteld.

— Men verneemt, dat H. M. de Koningin-Moeder aan de commissie tot ondersteuning der achtergeblevene weduwen en weezen te Pernis, provincie Zuidholland, heeft doen toekomen eene som van ƒ 100.

— Naar men verneemt, zijn de hoofd-ingenieur *A. E. Tromp* en de ingenieur der 1ste klasse *L. K. Turk*, door het Departement van Marine met eene wetenschappelijke zending belast, naar Engeland vertrokken.

— Men verzekert, dat binnen korten tijd de reorganisatie der militaire geneeskundige dienst tot stand zal worden gebragt.

— Bij gelegenheid van de bevalling van H. M. de Koningin, hebben de gezamenlijke turfdragers enz. hunne vreugde over deze gebeurtenis aan den dag gelegd, door het versieren en verlichten van de Turfmarktsbrug, die met vele Oranje, Nederlandsche en Wurtembergsche vlaggen prijkte. Op die wijze toonden deze werklieden wederom hunne bekende gehechtheid aan het Huis van Oranje, dat zich na vele droevige verliezen thans weder in de geboorte van een Prins mogt verblijden. De Koning heeft goedgevonden voor die werklieden een geschenk in geld te bestemmen, ten einde te strekken tot tegemoetkoming in de kosten, die door hen waren gemaakt. Dat geschenk heeft aanleiding gegeven tot eene vriendschappelijke bijeenkomst dier werklieden op gisteren, toen zij feestelijk onthaald werden. Tot laat in den nacht bleven zij in gepaste vrolijkheid bijeen. Zij gaven bij deze gelegenheid wederom blijken van hunne gehechtheid aan het Koninklijke Huis, aan het Vaderland en aan de hofstad.

— Naar men verneemt zal de door het stedelijk bestuur bepaalde harddraverij in de Maliebaan, op 27 dezer, zeer bezocht worden. Vele liefhebbers zullen daaraan deel nemen. Er zullen, naar men verzekert, zelfs uit de provincie Vriesland rijders en paarden tot dat einde herwaarts overkomen.

— Saturdag jl. is er, op de werkplaats van het bouwen van het oude mannen-en vrouwenhuis alhier, eene woordenwisseling ontstaan tusschen *A. Hulsman*, die eenigen tijd geleden, uit hoofde van wangedrag, was weggezonden, en die zich nu aldaar vervoegde, en den onderbaas van het metselwerk, *A. van Santen*. *Hulsman* trachtte aan *van Santen* onverhoeds met een mes eene moorddadige wonde toe te brengen in het hart. Gelukkig werd die poging afgekeerd, doch hij heeft niettemin *van Santen* in den arm verwond; de wond is echter van geen bedenkelijken aard. De dader bevindt zich in hechtenis.

— De voorstelling in den Koninklijken Franschen schouwburg alhier zal donderdag den 18 dezer bestaan uit *Bonsoir monsieur Pantalon*, *La fin du roman* en *Les premières coquetteries*.

— Dit jaar bestaat de vloot, welke van Scheveningen ter steurharingvisscherij, onder den Engelschen wal, is uitgerust, uit 65 schuiten en alzoo uit 6 meerder dan verleden jaar. Een veertiental is reeds afgezeild, en de overigen zullen in den loop dezer week vertrekken.

Staten-Generaal.

EERSTE KAMER. — *Zitting van dingsdag 16 september.*

In deze zitting is voorlezing gedaan van het Koninklijk besluit, waarbij jonkh. mr. *J. C. Martens van Sevenhoven* benoemd wordt tot voorzitter der Eerste Kamer gedurende de tegenwoordige Zitting. Die heer heeft daarop gemelde betrekking aanvaard met het houden der volgende aanspraak:

„ *Mijne Heeren!*

„ Vereerd door het vertrouwen van Zijne Majesteit onzen geëerbiedigden Koning, ben ik tot het voorzitterschap dezer aanzienlijke Vergadering geroepen; en het is mij aangenaam, dat ik deze gewigtige en eervolle betrekking moge aanvaarden nadat wij bij de openingsrede, welke de Koning op gisteren uitsprak, van Hoogstdenzelve hebben mogen hooren, dat Zijne Majesteit deze Vergadering der Staten-Generaal opende met het doen van gunstige mededeelingen nopens den toestand des Vaderlands.

„ Desniettegenstaande heb ik deze plaats niet zonder schroom aanvaard, want ik ontveinze mij geenzins de moeijelijkheden aan dezelve verbonden en de zware pligten, die nu op mij rusten.

„ Als ik het oog sla op de hoogst belangrijke wetsontwerpen, in de vorige Zitting bereids ingediend, doch welke door tijdsgebrek niet hebben kunnen worden afgedaan, en volgens de verzekering van Zijne Majesteit in deze Zitting door Hem op nieuw aan de beraadslaging der Staten-Generaal zullen worden onderworpen, en daarbij gedenke aan het belangrijk werk der Staatsbegrooting voor het volgende jaar, als mede aan de uitzigten, welke het 5de der additionnele artikelen van de Grondwet geeft, op de aanbieding van de wetten op het onderwijs en op het beleid der Regering in de Koloniën en bezittingen van het Rijk in andere werelddeelen, waardoor de werkkring der Staten-Generaal zoo zeer vergroot zal worden, dan vermindert deze schroom niet; en ik zoude bevreesd zijn, te kort te zullen schieten in het leiden der werkzaamheden van deze Kamer, welke onder hare leden telt zoo vele in kennis, geleerdheid en ondervinding uitstekende mannen; ware het niet dat de ondervinding mij had geleerd, dat in deze Kamer welwillende zamenwerking onder de leden bestaat en deze elkander in moeijelijke omstandigheden vriendschappelijk voorlichten.

„ Deze welwillendheid en voorlichting mogt ik meermalen ondervinden, als uw vertrouwen mij riep tot voorzitter der afdeelingen. Ik zeg er ulieden, Mijne Heeren, dank voor, en thans, daar ik dezelve in zoo veel meerdere mate noodig heb, neem ik de vrijheid dezelve beiden met aandrang te verzoeken, overtuigd dat gijlieden mij dezelve niet zult ontzeggen. Van mijnen kant hoop ik te trachten met bereidvaardigheid mijne pligten te vervullen, en, steeds mij aan de Grondwet houdende, met naauwgezetheid het reglement van orde op te volgen.

„ Zoo ik mij niet bedriege, vereenigen zich onzer aller bedoelingen in deze gulden spreuk: „ *salus publica suprema lex esto.*"

„ Deze, bij onze beraadslagingen en beslissingen voor oogen houdende, en getrouw in het toepassen van de voorschriften der Grondwet, zullen wij elkander welwillend helpen in het betrachten van onze verpligtingen en daardoor zal als van zelf aan mij ook te beurt vallen, dat ik in het volbrengen van deze mijne gewigtige betrekking door uwe welwillendheid en voorlichting ondersteund worde.

„ De Algoede Bestuurder van het lot van Volken en Vorsten moge deze onze pogingen zegenen tot heil van het dierbare Vaderland, van onzen geëerbiedigden Koning en van zijn doorluchtig Huis.

„ En het is met dezen wensch dat ik verklaar het voorzitterschap van de Eerste Kamer der Staten-Generaal te aanvaarden."

Op voorstel van den heer *Blankenheym* is besloten deze aanspraak te doen drukken.

De heer *Blankenheym* heeft, namens de commissie, belast geweest met het aanbieden van het adres aan den Koning in antwoord op de mededeeling der geboorte van eenen Prins, verslag gedaan. Daaruit blijkt, dat door Z. M. den Koning, op het aan Hoogstdenzelven door de Eerste Kamer der Staten-Generaal aangeboden adres, het volgende is geantwoord:

„ *Mijne Heeren!* Met het meeste genoegen ontvang Ik dit adres van de Eerste Kamer der Staten-Generaal. Ik ben der Kamer dankbaar voor hare deelneming in de geboorte van een Prins, voorzeker eene zeer verblijdende gebeurtenis voor Mij en Mijn Huis, en Ik zal U, Mijne Heeren, verzoeken, aan de Kamer tevens te betuigen, dat Mij hoogst aangenaam is geweest de betuiging van hulde en trouw, waarmede zij hare zeer gewaardeerde belangstelling heeft vergezeld."

Dit verslag wordt voor kennisgeving aangenomen.

Daarna is men overgegaan tot het zamenstellen der afdeelingen; zullende men na den afloop der zitting onmiddellijk overgaan tot het benoemen van hare voorzitters en onder-voorzitters. Tevens zullen de afdeelingen de leden benoemen, die zullen uitmaken de commissie tot het opstellen van een adres in antwoord op de troonrede.

Morgen ten 12 ure zal de Kamer wederom vergaderen tot het benoemen: 1°, van drie leden voor de gemengde commissie voor de stenographie en 2°, van twee leden voor de huishoudelijke commissie, beiden gedurende de tegenwoordige Zitting. Tot dien tijd wordt de vergadering gescheiden.

TWEEDE KAMER. — *Zitting van dingsdag 16 september.*

In deze zitting, die door het oudste lid in jaren, den heer *Anemaet*, wordt gepresideerd, is overgegaan tot de verkiezing van drie kandidaten voor het voorzitterschap der Kamer gedurende de tegenwoordige Zitting. Tot stemopnemers worden benoemd de heeren *Hugenholtz*, *Westerhoff*, *Mackay* en *van Walchren*. Er zijn 56 leden tegenwoordig.

Tot de benoeming van den eersten kandidaat heeft slechts eene stemming plaats, waarbij de heer *Boreel van Hogelanden* als zoodanig gekozen wordt met 41 van de 56 stemmen. Voorts werden uitgebragt op den heer *de Man* 11 en op den heer *Gevers van Endegeest* 2 stemmen, terwijl de heeren *J. C. Baud* en *Wichers* elk ééne stem erlangden.

Tot de verkiezing van den tweeden kandidaat worden vier stemmingen gehouden. Bij de eerste verkrijgt de heer *van der Linden* 21 stemmen, *Luyben* 16, *Lotsy* 6, *de Man* 5, *Gevers van Endegeest* 2, *van Hall* 1, *Poortman* 1, *Groen van Prinsterer* 1, *van Dam van Isselt* 1, *van Doorn* 1, terwijl een blanco-biljet in de bus wordt gevonden. Bij de tweede stemming erlangt de heer *Luyben* 24 stemmen, *van der Linden* 22, *Lotsy* 4, *de Man* 2, *Poortman* 1, *Mackay* 1; zijnde er 2 blanco-biljetten. Er waren nu 57 leden. Bij de derde stemming bekomt de heer *Luyben* 27 stemmen, *van der Linden* 27, *Lotsy* 1, en blanco-biljetten 2. En bij de vierde stemming wordt de heer *Luyben* tot tweeden kandidaat gekozen met 28 van de 57 stemmen. De heer *van der Linden* verkrijgt 27 stemmen. Er waren toen wederom 2 blanco-biljetten.

Voor den derden kandidaat hadden er drie stemmingen plaats. Bij de eerste verkrijgt de heer *van der Linden* 21 stemmen, *Lotsy* 14, *Jespers* 3, *Anemaet* 2, *van Dam* 2, *Taets van Amerongen* 2, *van Doorn* 2, *van Hall* 1, *Stolte* 1, *van Goltstein* 1, *Gevers* 1, *Groen* 1, *de Man* 1, en blanco-biljetten 4. Bij de tweede stemming erlangt de heer *van der Linden* 27 stemmen, *Lotsy* 21, *Anemaet* 2, *van Hall* 1, *Groen* 1, *van Doorn* 1 en *Provó Kluit* 1, blanco-biljetten 2. En bij de derde stemming bekomt de heer *van der Linden* 28 en de heer *Lotsy* 25 stemmen, terwijl er 3 blanco-biljetten waren.

Derhalve zijn tot kandidaten voor het voorzitterschap gekozen de heeren *Boreel van Hogelanden*, *Luyben* en *van der Linden*. Deze lijst zal den Koning worden aangeboden door eene commissie, bestaande, behalve uit de heeren stemopnemers, hierboven vermeld, uit de heeren *van Hoëvell*, *van Akerlaken*, *Blussé* en *Meeussen*.

Daarna is de Vergadering gescheiden.

'sGRAVENHAGE den 17 september.

Z. M. de Koning heeft heden middag ten 4½ ure de Commissie ontvangen van de Tweede Kamer der Staten-Generaal, belast met het aanbieden van de lijst van drie kandidaten voor het voorzitterschap dier Kamer gedurende de tegenwoordige Zitting.

— Bij Zijner Majesteits besluit van den 11 dezer wordt, met den laatsten dezer maand, aan den officier van gezondheid der 3de klasse bij de Koninklijke Nederlandsche zeemagt, *E. K. Hille*, op zijn daartoe gedaan verzoek, uit zijne gedachte betrekking eervol ontslag verleend.

— Het *Staatsblad* n.° 130 bevat het besluit van den 31 augustus 1851, bepalende de plaatsing in het *Staatsblad* van het tractaat van handel en scheepvaart, den 24 junij 1851 met Sardinië gesloten.

— Heden morgen heeft de alhier in garnizoen liggende batterij rijdende artillerie, onder kommando van den kapitein-kommandant den heer *Crommelin*, in de Maliebaan, voor den kolonel en chef van de Spaansche artillerie don *Hippolite Munarre*, verschillende manoeuvres uitgevoerd, die zich door vlugheid en juistheid onderscheidden. De Spaansche hoofd-officier heeft bij herhaling zijne bijzondere tevredenheid daarover te kennen gegeven.

Staten-Generaal.

EERSTE KAMER. — *Zitting van woensdag 17 september.*

In deze zitting heeft de Voorzitter medegedeeld, dat door de Afdeelingen gekozen zijn: 1°, tot hare voorzitters, de heeren *Blankenheym*, *d'Ablaing van Giessenburg*, *van Nispen v. Pannerden* en *v. Meurs*; 2°, tot hare ondervoorzitters, de heeren *Philipse*, *van Rijckevorsel*, *Bosch van Drakestein* en *van Foreest*, en 3°, tot leden der commissie voor het opstellen van een ontwerp-adres in antwoord op de troonrede, de heeren *Blankenheym*, *van Rijckevorsel*, *Villers de Pité* en *de Jonge van Ellemeet*.

De Voorzitter benoemt thans tot leden der gemengde commissie voor de stenographie gedurende de tegenwoordige Zitting, de heeren *Philipse*, *de Brauw* en *van Aylva van Pallandt*.

Daarna wordt overgegaan tot de verkiezing van twee leden der huishoudelijke commissie der Kamer gedurende de tegenwoordige Zitting. Tot stemopnemers worden benoemd de heeren *Beerenbroek*, *van Eysinga*, *Bosch van Drakestein* en *van Foreest*.

Bij de eerste stemming bekwam de heer mr. *Philipse* 22 van de 23 stemmen, zijnde er eene uitgebragt op den heer *de Brauw*; bij de tweede stemming verkreeg de heer *de Brauw* 23 van de 24 stemmen; zijnde er één blanco-biljet in de bus. Mitsdien zijn de heeren *Philipse* en *de Brauw* wederom tot leden der huishoudelijke commissie van de Kamer benoemd.

De Voorzitter geeft kennis, dat de commissie, belast met het opstellen van een ontwerp van adres in antwoord op de troonrede, ingevolge art. 56 van het reglement van orde, een adres heeft ontworpen, dat nu ter tafel wordt gebragt, en dat hij voorstelt naar de Afdeelingen te verzenden, die zich onmiddellijk met de overweging daarvan kunnen bezig houden. Daartoe wordt besloten.

Waarna de Vergadering wordt gescheiden.

ROTTERDAM den 17 september.

Morgen, donderdag den 18 dezer, des namiddags ten één ure, zal de Gemeenteraad alhier weder eene openbare vergadering houden.

— Den 12 dezer had te Maasland, op het land der bouwmanswoning *de Buis*, onder die gemeente, de wedstrijd plaats in het ploegen met 3 paarden, vroeger door de afdeeling Westland van de Hollandsche Maatschappij van Landbouw aangekondigd. Tot bijwoning dezer landelijke werkzaamheid waren vele leden te zamen gekomen. Acht mededingers tot dezen wedstrijd waren opgekomen, die blijken gaven van hunne vlugheid. De prijzen werden toegewezen, als: de 1ste prijs, bestaande in 2 wagenhamen, aan *Pieter van der Eyk*, van Naaldwijk; de 2de prijs, 2 plogtuigen, aan *Jacob van der Lely*; de 3de prijs, een span gareelen, aan *Johannis de Graaff*; de 4de prijs, 2 hoofdstellen, aan *Pieter Vermeer*, en de 5de prijs, een zweep, aan *Ary de Jong*, allen van Maasland. Na afloop van den wedstrijd en de uitdeeling der prijzen, vereenigde zich het bestuur der afdeeling, benevens vele leden der Maatschappij, aan eenen vriendschappelijken maaltijd in de herberg *de Pijnas*, te Maasland.

— Heden had te Barendrecht de wedstrijd van ploegers plaats, uitgeschreven door de afdeeling Rotterdam, Schiedam en omstreken der Hollandsche Maatschappij van Landbouw. Voortreffelijk weder begunstigde dit echt landelijk feest. Het veld voor den wedstrijd bestemd, door den bruiker *A. Dekker* daartoe bereidwillig afgestaan, was door de zorg van den bestuurder der afdeeling *J. Barendregt* Gz. behoorlijk verdeeld en afgebakend. Des morgens ten 9 ure vertrok de stoet van 15 wedstrijders, ieder voorzien van een ploeg, bespannen met drie paarden, naar het aangeduidde veld. In eene met vlaggen versierde tent waren de prijzen ten toon gesteld, bestaande in verscheidene keurige zilveren voorwerpen. Ten 2 ure na den middag was het werk voleindigd, en werden de prijzen met eene doelmatige aanspraak door den voorzitter der afdeeling aan de overwinnaars uitgereikt. Bij loting werd daarbij de eerste prijs toegekend aan *Pieter van der Jagt* en de tweede aan *Meeuwis van der Jagt*, beiden van Barendrecht; den derden prijs behaalde *Jacob Paauwe* van Rhoon, terwijl om den vierden prijs geloot werd tusschen *Otto van der Graaf* van Charlois en *Leendert Niemantsverdriet* van Barendrecht, en die door laatstgenoemden werd getrokken.

Na afloop van den wedstrijd werd nog eene proef genomen met een nieuwen verbeterden ploeg, die, volgens de vinding van *Joost Barendregt*, door de smeden *J.* en *A. van der Sijs* en den wagenmaker *D. van Warendorp* te Barendrecht vervaardigd, voor de tentoonstelling te 's Gravenhage bestemd is. In allen deele voldeed zij aan de verwachting, en droeg volkomen de goedkeuring der deskundigen weg. Het feest werd met een middagmaal besloten, door vele leden der Hollandsche Maatschappij van Landbouw bijgewoond. Alles liep ten genoege af, en draagt wederom bij tot bevordering van onzen landbouw, dien zoo belangrijken tak van ons volksbestaan.

— Eergisteren avond is aan den heer *Eichman*, president van de onderwijzers-zangvereeniging te Leyden, door eenigen van zijne ambtgenooten eene serenade gebragt, als een blijk van achting en van ingenomenheid met de wijze waarop, onder zijne directie, het laatst gehouden zangersfeest is uitgevoerd.

— Met den spoortrein, welke eergisteren ten 12 ure van hier naar Amsterdam vertrok, werden een ijsbeer en een paar lama's vervoerd, bestemd voor het genootschap *Natura Artis Magistra*. Op de hoogte van Warmond gekomen, ontdekte men brand aan een der hokken, waarin eene der lama's geplaatst was, doch te laat, want het dier was reeds dood; men moest zich dus bepalen bij het beveiligen der overige, hetwelk niet moeijelijk viel. Voor alsnog kan men met geen zekerheid zeggen, waardoor de brand ontstaan is.

— Dezer dagen is door Z. M. den Koning octrooi verleend aan de heeren *T. J.* en *J. B. Alberdingk*, te Amsterdam, voor de uitvinding van een horizontalen windmolen. Wij meenen de bijzondere aandacht op deze vinding te mogen vestigen, dewijl wij uit goede bron vernemen, dat zij de grootste belangstelling verdient en voor onze fabrieken en watermolens het vooruitzigt geeft op aanzienlijke bezuiniging. De constructie moet sierlijk, niet kostbaar en zeer eenvoudig zijn, op eene doelmatige wijze voorzien in al de bestaande ongemakken der bekende verticale windmolens, en de geschiktheid hebben, zoowel in de stad als op het veld geplaatst te kunnen worden. De gang moet verbazend ligt, snel en regelmatig zijn, en de kracht, op eene middelmatige schaal aangebragt, die van 15 gewone windmolens te boven gaan. (*A. H.*)

— Den 15 dezer werd aan de Groningsche Hoogeschool bevorderd tot doctor in de regten de heer *J. S. Trip*, van de Wildervank, na het verdedigen van eenige *Quaestiones Juris Inaugurales*.

— Vrijdag laatstleden is van de buitenwerf, toebehoorende aan den heer *E. H. Meursing* te Groningen, met het beste gevolg van stapel geloopen het gekoperd brikschip *Graaf van Limburg Stirum*, groot ruim 180 lasten, kapitein *H. H. Smit*, van Ezinghe.

— De waterhoogte te Arnhem was den 16 dezer 2 el 9 palm.

— Wij ontvangen eene telegrafische depêche uit Triest van eergisteren, behelzende berigten uit Batavia, loopende tot 22 julij. Daarin wordt als eenig nieuws gemeld, dat de cholera bijna geheel verdwenen was, terwijl het volgende, betreffende den handel, wordt medegedeeld: koffij, 1500 pic. padang zijn gedaan tot *f* 25 a *f* 26; voorts voor Amerika 3200 pic. en voor Californië en Manilla 3772 pic. Java. Te Samarang is de prijs *f* 25. Suiker, slappe gezocht; 2000 pic. zijn gedaan tot *f* 14 voor n.° 16, te Samarang 10,000 pic. n.° 16 tot *f* 13½ en te Soerabaija 8000 pic. tot *f* 13 voor n.° 16. Van rijst zijn 24,000 pic. omgezet tot *f* 126 per koyang en 11,000 pic. voor Sidney tot *f* 140. Indigo, voor de gansche opbrengst van den oogst tot februarij is *f* 3½ met voorschot geboden. De particuliere uitvoeren bedragen 6431 pic. koffij, 8954 pic. suiker, 15,502 pic. rijst, 168 legg. arak, 1133 huiden en 230 pic. peper, en door de factorie zijn uitgevoerd 4110 pic. koffij en 2549 pic. suiker.

Aangekomen schepen: *Prins Veldmaarschalk*, kapitein Rietbergen; *Willem*, kapitein Vermey; *Eendragt*, kapitein van Velthoven; *Batavia*, kapit. Poort; *Prinses Marianne*, kapit. Rietmeijer; *Drie Gebroeders*, kapit. Swart; *Gerardina*, kapit. Witsch, en *Rotterdam*, kapit. Vis. (*N. R. C.*)

Van ROTTERDAM uitgeklaard *Jacobus Johannes*, G. B. Pekelder, naar Bristol; *Dutch Trader*, R. Jordan, naar Maidstone; *Bethesda*, R. Watson, naar Stockton, en *Geerdina*, A. H. van der Wal, naar Stettin.

HELLEVOETSLUIS den 16 dezer. De schepen, gisteren morgen gemeld, zijn wel in zee gekomen. Gisteren na den middag zeilde in zee *Dankbaarheid aan de NHM.*, B. J. D. Drent, n. Batavia en China; de wind N. O. — Heden morgen arriveerden *Ranger* (st.), R. Aylward, van Londen; *Arab* (st.), J. Elwood, v. Harwich; *Maese*, T. Moloney, van Hull, en *Mill Hall*, W. Grieve, van Blyth. En stoomde in zee *Batavier*, W. Smith, naar Londen; de wind N. O.

HELLEVOETSLUIS den 17 dezer. Gisteren na den middag stoomde in zee *Padang*, A. H. Bisschop Grevelink, naar de Kaap de Goede Hoop en Batavia. En arriveerden *Glasgow*, J. Henderson, van Glasgow; *Hendrika Margaretha*, G. R. Glim, van Cardiff, en *Earl Stradbroke*, J. Dance, van Newcastle; de wind N. N. O. — Heden morgen zeilden *Gouverneur Elsevier*, J. Kuyt, naar Curaçao, en *Alkmaar*, I. Heath, n. Londen. En stoomden in zee *Burgemeester Huidekoper*, T. Swart, *Earl of Auckland*, W. Wintle, *Ranger*, R. Aylward, en *William Jolliffe*, W. Norwood, alle vier naar Londen. En arriveerde *Pelican* (st.), E. Byrne, v. Liverpool; de wind N. O.

BRIELLE den 16 dezer. Gisteren na posttijd arriveerden *Victoria*, J. Greig, van Leith, en *Hamburg Paquet*, H. Ibsen, van Bergen. Heden voor posttijd zeilden *Earl Talbot*, J. A. Miller, n. Newcastle; *Crichton*, Th. J. Noel, naar Shields; *Economy*, J. Redhead, naar Grangemouth, en *Jonkvrouw Elisabeth*, G. G. Schuur, naar Memel; de wind N. ten O.

BRIELLE den 17 dezer. Het gisteren voor posttijd naar zee gemelde schip *Crichton* is in den Put geankerd. Heden voor posttijd stoomden in zee *Attwood*, H. Cheesman, n. Londen; *Orion*, G. Lidermore, naar Goole, en *Camerton*, H. Cross, naar Hull; de wind O.

MAASSLUIS den 16 dezer. Heden is alhier voor posttijd niets gepasseerd; de wind N.

MAASSLUIS den 17 dezer. Heden morgen zeilde *de Arend*, S. Dodenhuis, naar Sunderland; de wind O. N. O.

TEXEL den 15 dezer. Binnengekomen *Diana* (st.) en *Lord John Russell* (st.) van Londen; gisteren nog G. Hansen van Fredrikstad. Vertrokken *Anna Maria*, J. Zuiderduin, naar Havanna; T. N. Hedström naar Genua, M. Lovius naar Bordeaux, J. H. Deddes naar Dublin, A. E. Koning naar Sunderland, K. C. Kamminga, J. Paul en H. R. Veling naar Newcastle, C. A. Berg, N. Edwardsen, O. Holst en E. Andersen n. Drammen, H. J. Hazewinkel n. Fredrikstad, B. C. Berentsen en W. H. Ketelaar op avontuur.

TEXEL den 16 dezer. Binnengekomen niets. Vertrokken *Valerius Lodewijk*, H. de Groot, naar Triest; de wind N.

VLIE den 14 dezer. De wind N. Binnengekomen W. T. Fenenga, P. E. Ahrens, H. H. Niemann en D. Niemann van Riga, L. J. Fex van Stockholm, D. H. Duintjer en H. C. de Groot van Dantzig, en H. J. Cock van Frederikstad.

VLIE den 15 dezer. De wind O. N. O. Binnengekomen J. Klein van Newcastle, S. B. de Jong v. Memel en J. Larsen van Tvedestrand. Vertrokken T. Fairley en W. Farrow naar Sunderland, F. F. Lieffijn naar Leith, G. Grilk naar St. Petersburg, R. A. Hazewinkel naar Koningsbergen, H. H. Smit naar Stettin, H. J. Scholtens n. Wismar, T. J. Rink naar Hammerfest, K. J. Schuring naar Bergen, H. J. H. Næss en J. H. Duintjer naar Frederikstad.

VLISSINGEN den 16 dezer. Voor Gent bestemd is alhier ter reede gekomen Jan D. Flik en voor Antwerpen H. H. Meinders, beiden van Riga. Uitgezeild C. Helsmoortel naar Venetië en T. K. Mulder op avontuur, beiden van Antwerpen. — Van ANTWERPEN vertrokken heden J. E. Rockwell naar New-York. Van GENT den 13den J. J. Zelling naar Riga.

AANGEKOMEN: Te GENUA 10 dezer *Caroline Kjerstine*, N. A. Nielsen, van Rotterdam. Te BORDEAUX 13 *Elisabeth*, H. H. Nieboer; te LA ROCHELLE 11 *Maria*, Wildeboer, en te NANTES 13 *Sultan*, Howlet, alle drie van Amsterdam. Te ST. NAZAIRE 11 *Courier*, L. J. Tolner, van Rotterdam. Op de ELVE 15 H. E. Ohlsen van Antwerpen. Te MEMEL 10 D. B. Kolk van Londen en H. K. Sietzema van Aberdeen. Te LIBAU 6 J. N. van Duinen van Schiedam; 8 H. B. Smit van Brake en B. J. Zoetekerk van Leer. Te NERVA 7 H. C. Kieft van Gloucester. Te KROONSTAD 5 *Pieter*, J. H. de Weerd, van Rotterdam, en *Elisabeth Johanna*, S. L. Ekens, van Amsterdam; 6 *Aquarius*, G. D. Douwes, van Cardiff; 8 *de Hoop*, G. A. Jonkhoff, van Alloa, en *Emilie*, H. P. Heikema, van Amsterdam. Te ASSENS 11 *Gesina*, J. A. Bolhuis, van Hamburg.

VERTROKKEN: Van MARSEILLE 11 dezer *Verwachting*, J. T. Boer, naar Antwerpen. Van ROYAN 9 *Nijverheid*, W. J. Bakker, en van ABBEVILLE 11 *Margrietha*, J. C. Stenger, beiden naar Rotterdam. Van ROUAAN 13 *Dankbaarheid*, H. B. Kolk, naar Rostock. Van DUINKERKEN 9 *Concordia*, K. J. Zeven, naar Rotterdam. Van HAMBURG 14 D. H. de Boer, naar Flensburg en 15 G. L. Visser n. Groningen. Van BREMERHAVEN 14 *Vrouw Sjouke*, Dirks, naar Amsterdam. Van KIEL 12 *Jantina*, de Boer, naar Gent. Van NERVA 3 *Hertha*, Dade, naar Amsterdam, en 6 *Sophie*, Boldt, naar Purmerend. Van KROONSTAD 6 *Sybrand Jan*, G. H. Strootman, naar Leer, en 9 *Sjaardama*, G. H. Smit, naar Glasgow.

Het schip *Petrus*, kapit. A. Stokvliet, van Newcastle n. Manilla, met schade te Rio de Janeiro binnen, is volgens brief van daar van den 13 augustus, afgekeurd en zou verkocht worden.

ELSENEUR gepasseerd: Den 11 dezer *Afina Alberdina*, J. H. Nagel, van Nerva n. Malaga; *Anna Margaretha*, Nielsen, v. Riga, en *Sirene*, Leonhardt, van Nerva, beiden met balken naar Amsterdam; *Ulrica*, J. H. Bekkering, en *Attila*, Jongebloed, beiden met rogge v. Petersburg n. de Noord Zee; *Franziska*, J. D. Meinck, en *Johanna*, Jongebloed, beiden met rogge v. Arensburg naar de Maas. Den 12den *Beerta Hendrika*, T. W. Stuit, van Memel naar Hull; *Beurs van Schiedam*, L. A. J. Vervoorn, v. Livorno enz., en *Gesina Beerta*, R. J. Wever, van Hartlepool, beiden naar St. Petersburg. Den 13den *Frederika*, Schoemaker, met rogge v. Pernau n. de Maas; *Elisabeth*, M. J. Klasen, v. Londen, *Rehobohodt*, K. J. Scholtens, van Amsterdam, en *Catharina Elisabeth*, Pot, van Delfzijl, alle drie naar de Oost Zee; *Alida Schuringa*, J. F. Kuipers, van Memel naar Hull; *Alida Petronella*, J. B. Potjewijd, v. Amsterdam n. Riga; *Urania*, S. Dubbelaar, van Nerva n. Dordrecht; *Harmonie*, W. J. Wilkens, van Liverpool naar Riga, en *Jacomina*, K. P. Huges, van Stockholm naar Vlaardingen.

Het Nederlandsch schip *Garmdina*, kapitein H. M. J. Drok, van Lubeck naar Koningsbergen, is den 11 dezer lek te Stralsund binnengeloopen, hebbende met een zwaren storm uit het noordwesten te kampen gehad, waardoor de giekboom brak. Men zou zoo spoedig mogelijk een aanvang maken met lossen.

Uittreksel uit de Lloydslijst van den 15 september:

Te LONDEN aangekomen 15 dezer *Mercator*, Polter, en *Acorn*, Gibson, van Rotterdam. Te HULL 13 H. C. de Haan van Zwolle. Te SUNDERLAND 12 T. Carruthers en 13 C. Davis, beiden van Rotterdam. Te STOCKTON 13 G. Fleetham van Amsterdam. Te LONDONDERRY 11 *de Jager*, O. J. Bok, v. Orfano. Te DUBLIN *Good Design*, Brereton, van Rotterdam. Te GLOUCESTER 13 *Gesina*, Blouw, van Horsens. Te CARDIFF 12 *Maria Anna*, Jaski, van Rotterdam. Te LIVERPOOL 13 *Antje Sleeswijk*, L. J. de Jong, van Nantes, en 14 *Siewerdina*, W. C. de Haan, v. Amsterdam; vertrokken 13 J. Boyce naar Rotterdam. Van NEWCASTLE uitgeklaard *Arendina Elisabeth*, G. H. Boerhave, naar Ferrol, en *Koophandel*, J. Valkenier, naar Barcelona.

Het schip *Sallandt*, kapit. A. Jonker, van Galatz te Queenstown binnen, heeft den 11 dezer order bekomen om naar Askeaton te verzeilen.

Het schip *Wilhelmine*, kapit. F. Prehn, v. Batavia n. Stockholm, is den 11 dezer te Falmouth binnengeloopen, doch heeft den 13den de reis voortgezet.

Het schip *Willem Jan*, kapitein L. Oversluizen, van Rotterdam naar Philadelphia, was den 8 dezer op de hoogte van Torbay.

Het schip *Sarah*, kapitein J. Sparks, van Liverpool n. Rotterdam, te Plymouth binnen, heeft den 13 dezer de reis voortgezet.

De schepen *Amanda*, kapitein Plaas, van Havanna, en *Neêrlands Welvaren*, O. Hanssens, van Marseille, beiden te Falmouth binnen, zijn den 13 dezer op bekomen order verzeild: het eerste n. Rotterdam en het laatste naar Londen.

De schepen *Prinses Charlotte*, kapit. H. A. Harms, v. Rotterdam naar Batavia, *Margaretha*, J. A. de Groot, van Purmerend naar Marseille, en *Panama*, H. de Goede, van Vlaardingen naar Gibraltar, zijn den 12 dezer, en de schepen *Johannes*, kapitein E. P. Kuper, van Amsterdam naar Wilmington, en *Joven José*, D. de Corteato, van Amsterdam naar Bilbao, den 13den Deal gepasseerd.

Den 13 en 14 dezer was de wind te Falmouth O.; te Deal den 13den en 14den O. N. O. tot O., later O.

Het barkschip *Cornelia*, kapit. P. B. Rolufs, van Amsterdam naar Valparaiso, is den 26 junij gepraaid op 11 graden NB.; alles wel aan boord.

CARGA-LIJST.

BATAVIER, W. SMITH, van *Londen*.

5 v. Koffij en 8 collis Droogerijen, *C. Hemmann en Co.;* 2 collis Zadelwerk, 8 v. en 27 b. Koffij, 1 k. Tabak, 150 b. Katoen, 15 k. Thee, 4 v. en 30 kistj. Rozijn en 1 v. Bier, *S. A. le Vino en Co.;* 15 v. Koffij, *M. Retemeijer en Co.;* 6 v. dito, 19 v. Olie en 15 collis Diversen, *Ph. van Ommeren;* 34 v. en 1 b. Koffij en 3 k. Schellak, *Koch en Vlierboom;* 6 v. Koffij, *L. Maijer en Co.;* 3 blokk. Tin, 17 v. Olie en 14 v. Krenten, *W. P. Knaepen;* 1 pijp Rum, 3 collis IJzerwerk en 1 b. Zijde, *J. P. de Cock;* 11 b. Katoen, 2 b. Vellen en 1 k. Koopm., *P. A. van Es en Co.;* 100 b. Katoen, *van Overzee en Co.;* 250 b. Rijst, *Sturenberg Cankrien en Co.;* 56 v. Olie, *W. Hamilton of Silverton Hill;* 60 b. Peper, *P. Ouwerkerk en Co.;* 9 fusten Rum en Wijn, *F. Carp;* 10 v. Koffij, *Coomans, Born en Philippi*, en 34 collis Diversen, Diversen.

PELICAN, E. BYRNE, van *Liverpool.*

50 b. Katoen, *C. L. Roechling en Co.;* 4 v. Borax, *Pluygers en Hauck;* 219 b. Katoen en 6 v. Koopm., *J. B. Crol en Co.;* 14 v. Traan, *Coomans, Born en Philippi;* 33 v. dito, *A. T. Sölling en Co.;* 85 b. Rijst, *S. A. le Vino en Co.;* 45 b. dito en 3 k. Schoenen, *C. Hemmann en Co.;* 154 pakk. Thee, 2 v. en 2 b. Ivoor, Gebr. *Nottebohm;* 6 v. Bichromaat, *Koch en Vlierboom;* 8 cer. Indigo, *A. F. Ebeling en Co.;* 24 staven IJzer, *Ch. Cornelder eo Zn.;* 1 k. Muskus, *Kreglinger en Co.;* 2 b. Garens, *C. L. Ringrose en Co.;* 80 b. Katoen, *J. B. 't Hooft;* 1 mand Koopm., *C. J. van Cutsem;* 1 k. dito, *H. van Rijckevorsel;* 91½ ton Zout, 124 v. Suiker, 17 v. Chemicalien, 66 v. Traan, 829 bossen, 450 staven en 82 platen IJzer en 2 b. Koopm., Order.

HAMBURG PAQUET, H. IBSEN, van *Bergen.*

25 t. Traan, *Coomans, Born en Philippi;* 100 w. Rondvisch, *A. T. Sölling en Co.;* 200 w. dito, *Koch en Vlierboom;* 120 w. dito, *Durselen en Co;* 100 w. dito, *Ph. van Ommeren;* 50½ w. dito, *J. Haslinghaus en Zn.;* 22½ w. dito, *L. Maijer en Co.;* 400 w. Tijdling, *P. van Rossem;* 151½ t. Traan en 100 w. Visch, *C. Hemmann en Co.;* 30 t. Traan en 400 w. Visch, *S. A. le Vino en Co.;* 25 w. Rondvisch, *J. Ooms* Ez. *en Co.;* 450 w. Visch en 5 t. Traan, *Kaupe en Wilde*, te Amsterd., en 50½ ton Traan, Order.

IN LADING LIGGENDE SCHEPEN.
Te Rotterdam:

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve bijzonder is ingerigt, het extra snelzeilend Nederlandsch gekoperd Barkschip *Neêrlands Koning*, kapitein *P. Admiraal*, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor, om op den 30 September e. k. te vertrekken. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen.*

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve uitmuntend is ingerigt, het extra snelzeilend Nederlandsch Barkschip *Rembrandt van Rhijn*, kapit. *R. Grivel.* Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen* alhier, en *Hoyman en Schuurman* te Amsterdam.

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve bijzonder is ingerigt, het nieuw, extra op de zeilage gebouwd, Nederlandsch gekoperd Barkschip *Nijverheid*, kapitein *G. F. Bus*, om ten spoedigste te vertrekken. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen.*

BERGEN, in NOORWEGEN, het Noordsch Schoenerschip *Paquet Fortuna*, kapit. *C. Svane.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer.*

DANTZIG, het Nederl. Kofschip *Afina*, kapitein *H. R. Post.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

DUNDEE, het Engelsch Schoonerschip *City of Rotterdam*, kapit. *James Lee.* Adres ten kantore van *George Levingston* en van *J. A. Houwens.*

GENUA, het Nederlandsch Kofschip *Johanna Ettina*, kapit. *P. G. Schuur.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer.*

HAMBURG, het Nederlandsch Kofschip *Diana*, kapitein *H. J. Fijn.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

KONINGSBERGEN, het Nederlandsch Kofschip *Fenna Gerarda*, kapitein *A. Struik*, om den 27 dezer te vertrekken. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

LIVERPOOL, het Engelsch Barkschip *Sir Robert Peel*, kapitein *Geo. Dickson.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer.*

LIVORNO, het Nederlandsch Schoenerschip *Ida*, kapit. *J. J. Mulder.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

ST. PETERSBURG, het Nederl. Kofschip *Twee Broeders*, kapitein *H. J. Polter;* ligt gereed. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

STETTIN, het Nederlandsch Kofschip *Geerdina*, kapitein *A. H. van der Wal.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer.*

STETTIN, het Nederlandsch Kofschip *Fenna Gerarda*, kapitein *A. Struik.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

TRIEST, het Nederlandsch Schoenerschip *Eduard*, kapit. *L. de Boer.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

VALPARAISO, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve bijzonder is ingerigt, het snelzeilend Nederlandsch gekoperd Barkschip *de Beurs van Rotterdam*, kapitein *W. C. Veenstra.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

BEURS- EN MARKTBERIGTEN.

MADRID *den 12 September.* Spanje 3 per cents 36; dito 5 per cents 17; Rentel. Schuld $6\frac{5}{16}$; Coupons 8¼.

PARIJS *den 15 September.* Frankrijk 3 per cents 55. 95 a contant en 55. 90 tegen ultimo; dito 5 per cents 91. 70 a contant en tegen ultimo; de Actien van de Bank 2102. 50; Spanje 3 per cents Binnenlandsche 34⅜; dito Passive 5; Holland 2½ per cents 59¾; Rusland 4½ per cents 100¼. — A contant sloten de 3 per cents Fransche fondsen 35 centimes hooger dan saturdag en de 5 per cents even als saturdag.

Den 16den. Frankrijk 3 per cents 56. 10 a contant en tegen ultimo; dito 5 per cents 91. 70 a contant en 91. 75 tegen ultimo.

LONDEN *den 15 September.* De 3 per cents Geconsolideerden 95⅝ a ¾ a contant en 95¾ a ⅞ voor rekening; Rusland, 5 per cents, 111¾ a contant, dito, 4½ per cents, 101¾; Spanje, 5 per cents, 20⅝ a contant en 20 voor rekening; dito, 3 per cents, 36¾ a 37¼; Portugal, 4 per cents, 32 a 33; Mexico 26¼ a ¾; Holland, 2½ per cents, 59 a ½, en dito 4 per cents, Certificaten, 92 a 93.

Den 16den. De 3 per cents Geconsolideerden 96 a 96⅛; Rusland 4½ per cents 101¼ a ¾; Spanje, 5 per cents, 20⅛ a ⅜; dito Passive 5 a 5⅛.

ANTWERPEN *den 16 September.* België 2½ per cents 51 pap. Spanje 5 per cents $13\frac{11}{16}$ geld; dito Binnenl. 3 per cents 34⅛ geld.

AMSTERDAM *den 17 September.* Nederlanden, Werk. Schuld, 2½ pc., $58\frac{1}{16}$; idem, 3 pc., $69\frac{1}{16}$ a 69⅛; idem, 4 pc., 90⅛ a $90\frac{3}{16}$, gebl. 90⅛. België, bij *Rothschild*, 2½ pc., 48⅛ a $48\frac{3}{16}$. Frankrijk, Cert., 3 pc., $52\frac{3}{16}$ a 52¼. Rusland, bij *Hope en Co.*, 5 pc., 106¾ a 107; idem 1828-1829, 5 pc., 105¼ a 105½; idem Neg. bij *Stieglitz*, 4 pc., 89⅛ a 89⅜. Spanje, bij *Ardoin*, 1835, 5 pc., 14 a 14¼, gebl. 14¼; id. £ 510, 5 pc., 14 a $14\frac{5}{16}$, gebl. $14\frac{5}{16}$; id. Onbep., 5 pc., 14 a $14\frac{3}{16}$; idem Coupons $7\frac{13}{16}$ a $7\frac{15}{16}$, gebl. $7\frac{15}{16}$; Nieuwe, 3 pc., 38⅞; Binnenl., 3 pc., $33\frac{13}{16}$ a 34¼, gebl. 34¼; Uitgestelde Schuld 5⅛. Portugal, te Londen, 5 pc., 33⅛ a $33\frac{3}{16}$. Oostenrijk, Metaliek, 5 pc., 75¾ a 75⅞; idem 2½ pc., 38¾ a 39⅛; idem Nieuwe 1849, 5 pc., $80\frac{9}{16}$ a $80\frac{15}{16}$, gebl. 80⅞. Denemarken, te Londen, 5 pc, 101½. Mexico, te Lond., 5 pc., 25¾ a 25⅞.

ROTTERDAM *den 17 September.* Nederlanden, Werk. Schuld, 2½ pc. 58¾ l. k., $58\frac{5}{16}$ h. k.; idem idem 4 pc. 90; Aand. Handel-Maatschappij 109. België, bij *Rothschild*, 2½ pc., $48\frac{3}{16}$. Spanje, *Ardoin*, £ 170, 5 pc., 14¼ l. k., $14\frac{5}{16}$ h. k., 14¼ gebl. k.; idem £ 1020, 5 pc., 14⅛; Binnenl. a *f* 6000, 3 pc. 33⅞ l. k., $34\frac{1}{16}$; Coupons *Ardoin*, 7⅞; Fransche Uitgest. 5⅛. Oostenrijk, Nieuwe Metalliek, 5 pc., 80½. Mexico, 1846, 5 pc., $26\frac{1}{16}$. Venezuela, Uitgest 10¼.

ROTTERDAM *den 16 September.* Londen 2 maanden *f* 11. 82½, kort *f* 11. 90.

AMSTERDAM *den 17 September.* Heden alleen verkocht van ROGGE: 126 ℔ Pommersche *f* 190, bij partij. — De overige Graan-Artikelen flaauw en zonder handel. — KOOLZAAD: Vriesch £ 49, £ 45½; Elve £ 51; op 9 vaten Olie te leveren: dadelijk £ 53; in Nov. eerstk. £ 53½. — RAAPOLIE: op 6 w. *f* 32; Vlieg. *f* 31; 1 Oct. eerstk. *f* 31⅛; 1 Nov. eerstk. *f* 31⅜; 1 Dec. eerstk. *f* 31¾ a ⅞; 1 Mei eerstk. *f* 32½ a ¾. — LIJNOLIE: op 6 w. *f* 35½; Vlieg. *f* 34½ a ¼. — HENNEPOLIE: op 6 w. *f* 37. — RAAPKOEKEN, per 1040 st., *f* 55 a *f* 58. — LIJNKOEKEN, per 104 st., *f* 7½ a *f* 10.

SCHIEDAM *den 17 September.* Jenever, het Nederl. Vat, zonder fust, *f* 14; Amst. proef, idem idem, *f* 15. 25. Zonder de belasting.

OPENBARE VERKOOPINGEN
van HUIZEN, enz.,
IN HET NOTARISHUIS TE ROTTERDAM,
Woensdag den 17 September.

N.° 1. Het *Huis*, *Bovenhuis* en *Erve*, aan de zuidzijde van de Nieuwehaven, op den westhoek van de Boomgaardstraat, wijk M/12, n.° 174/185. In trekgeld *f* 4700, daarboven *f* 500, opgehouden.

N.° 2. Het *Huis*, *Bovenwoningen* en *Erve*, aan de oostzijde van de Delftschevaart, nabij de Raambrug, wijk G/7, n.° 272/276. In trekgeld *f* 2975, daarboven *f* 260, verkocht.

N.° 1. Het *Huis* (ingerigt tot Timmermanswinkel), *Bovenwoningen* en *Erve*, aan de oostzijde van de Westewagenstraat, wijk E/5, n.° 680/704. In trekgeld *f* 9250, verkocht.

N.° 2. Het *Huis*, *Bovenhuis*, *Pakhuis* en *Erve*, aan de oostzijde van de Westewagenstraat, wijk E/5, n.° 679/703. In trekg. *f* 7100, daarboven *f* 1050, verkocht.

N.° 3. Het *Huis*, *Bovenhuis* en *Erve*, aan de oostzijde van de Westewagenstraat, wijk E/5, n.° 707/727. In trekgeld *f* 4450, daarboven *f* 550, verkocht.

N.° 4. Het *Huis* (ingerigt tot Broodbakkerij), *Bovenwoningen* en *Erve*, aan de zuidzijde van de Raamstraat, wijk F/6, n.° 412/551. In trekgeld *f* 3250, daarboven *f* 375, bij opbod verkocht.

N.° 5. Het *Huis*, *Bovenwoningen* en *Erve*, aan de westzijde van de Westewagenstraat, wijk E/5, n.° 487/509. In trekgeld *f* 2525, daarboven *f* 240, verkocht.

N.° 1. Het *Huis* en *Erve*, aan de zuidzijde van den Haringvliet, wijk M/12, n.° 46/47. In trekgeld *f* 14800.

N.° 2. Het *Huis* en *Erve*, als voren, wijk M/12, n.° 45/46. In trekgeld *f* 7400.

Het *Winkelhuis* (waarin de Affaire van Koffij, Thee enz.), *Bovenhuis* en *Erve*, aan de oostzijde van de Westewagenstraat, wijk E/5, n.° 684/707. In trekgeld *f* 14900.

Voor de vele bewijzen van deelneming, bij het overlijden van mijnen geliefden Echtgenoot, den Heer L. JONGEBREUR, ontvangen, betuig ik bij dezen, ook namens mijne Kinderen, welmeenenden dank.

Krimpen aan den IJssel Wed. L. JONGEBREUR,
den 18 *September* 1851. geb. DE RAADT.

Voor de menigvuldige bewijzen van deelneming, betoond bij het overlijden van den Heer JOHANNES ADAM VAN DULKEN, betuigen alle zijne nagelatene Betrekkingen den hartelijksten dank.

Rotterdam den 18 *September* 1851.

Voor de vele blijken van belangstelling, bij gelegenheid van ons **Huwelijk**, betuigen wij, ook namens onze wederzijdsche Betrekkingen, den opregtsten dank.

A. LORIÉ.
Rotterdam A. J. LORIÉ,
den 17 *September* 1851. BURGER.

Heden overleed de Wel Edel Geboren Heer PETRUS ADRIANUS VAN ROSSUM, *Lid van den Raad dezer Stad*, in den ouderdom van ruim 61 jaren.

Delft den 12 *September* 1851.
Eenige kennisgeving.

Heden overleed in het *Leprooshuis*, in den ouderdom van 82½ jaar, de Heer D. BLOM.

Rotterdam C. VAN AMEYDEN,
den 14 *September* 1851. *Executeur.*

Heden overleed onze jongste Lieveling, BARBARA ANNA, oud 17 maanden.

A. A. VAN DER ELST.
Rotterdam H. M. VAN DER ELST,
den 15 *September* 1851. KLUIT.
Algemeene kennisgeving.

Heden overleed, tot onze innige droefheid, onze waarde Moeder en Behuwdmoeder, CATHARINA BOERS, Wed. A. SCHELL, in den ouderdom van 69 jaren.

Uit aller naam,
Rotterdam J. C. W. SCHELL.
den 16 *September* 1851.

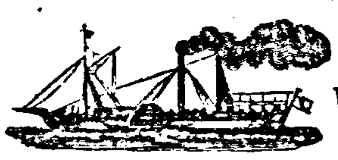
Heden overleed ons geliefd jongste Kindje, JOHANNES ANDREAS, circa 5 maanden oud.

G. P. WOLFF.
Rotterdam H. WOLFF,
den 17 *September* 1851. VEEKMANS.

*** STOOMBOOTVAART TUSSCHEN
ROTTERDAM EN HULL.

De Stoomboot **SEA GULL,** Kapit. **Geo. Nichol,** vertrekt van **Rotterdam** naar **Hull** *iederen Saturdag morgen*, en van **Hull** naar **Rotterdam** *iederen Donderdag morgen.* Adres bij J. B. CROL & Co., te Rotterdam, en W. H. H. HUTCHINSON, te Hull.

Te **Rotterdam** ligt in Lading naar **BATAVIA,** mede voor Passagiers, waartoe hetzelve bijzonder is ingerigt, het extra Snelzeilend Nederlandsch gekoperd Barkschip **NEÊRLANDS KONING,** kapitein **P. Admiraal,** voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor, om op den 30 September e. k. te vertrekken. Adres ten Kantoren van *KUYPER, VAN DAM & SMEER* en *HUDIG & BLOKHUYZEN*



Voorloopige WINTER-DIENST.

BRIELSCHE EN NIEUWESLUISSCHE STOOMBOOT-VEREENIGING,

voor PASSAGIERS, GOEDEREN, VEE en verdere Commissiën, varende van

BRIELLE, NIEUWESLUIS, VLAARDINGEN, SCHIEDAM en ROTTERDAM vice versa,

aanvang nemende Maandag den 22 *September* 1851.

Van **Brielle** naar **Nieuwesluis, Rotterdam** en tusschenliggende Plaatsen, Maandag, Dingsdag, Woensdag, Donderdag, Vrijdag en Saturdag, des morgens ten 6 ure; Zondag ten 7 ure.

Van **Nieuwesluis** naar **Rotterdam** en tusschenliggende Plaatsen, alle dagen, des middags ten 12 ure, uitgezonderd des Zondags.

Van **Rotterdam** naar **Nieuwesluis**, alle dagen, des ochtends ten 10 ure, uitgezonderd des Zondags.

Van **Rotterdam,** langs **Nieuwesluis** naar **Brielle**, alle dagen, des namiddags ten 3 ure, in correspondentie met de ijzeren Barge-Dienst van en naar **Hellevoetsluis.**

*** ROTTERDAMSCHE SCHOUWBURG.

De Ondergeteekende heeft de eer het geacht Publiek van Rotterdam te berigten, dat de **LIJST** van **ABONNEMENT** voor het aanstaande Saizoen ter teekening bij den Kastelein van den Schouwburg ligt, en aan de Woningen der voornaamste Ingezetenen zal worden aangeboden.

Het Repertoire zal zoo veel mogelijk gevarieerd worden door verscheiden in den afgeloopen zomer ingestudeerde nieuwe Tooneelstukken van moderne Schrijvers, terwijl eenige Klassieke en door het Publiek geliefkoosde Stukken van vroegere Auteurs op hetzelve blijven.

Het Tooneel-Gezelschap is zoodanig zamengesteld, dat de Ondergeteekende zich durft vleijen om Treur-, Tooneel- en Blijspelen en kleine Zangspelen op eene waardige wijze te kunnen opvoeren, waartoe voorzeker de belangstelling en deelneming van het Publiek veel kan bijdragen.

Een goed Orchest en uitvoering van nieuwe afwisselende Muziek blijft onder de leiding van een verdienstelijken Directeur.

De Ondergeteekende beveelt het Nationaal Tooneel voortdurend aan in de medewerking van het Publiek.

A. PETERS,
Directeur van het Koninklijk Hollandsch Tooneel.

Rotterdam in September 1851.

*** BEKENDMAKING.

Het PLAATSELIJK BESTUUR van *STOLWIJK* brengt ter kennisse van het Publiek, dat voortaan binnen deze Gemeente **drie JAARMARKTEN**, uitsluitend voor **RUNDVEE**, zullen worden gehouden, als: eene op den *laatsten Woensdag in April*, en twee andere op den *eersten* en *laatsten Woensdag in October*.

Dat de **eerste Jaarmarkt** alzoo zal invallen op ***Woensdag den* 1 *October*,** en de **tweede** op ***Woensdag den* 29 *October*** 1851.

Tevens alle Veehandelaars, Veehouders en Landbouwers uitnoodigende dezelve met hun Vee te komen bijwonen.

Dat er geen Marktgeld of andere Kosten zullen worden gevorderd, terwijl op de beide eerstkomende Markten onderscheidene PREMIEN zullen worden uitgereikt, te zamen bedragende eene som van VIER EN NEGENTIG GULDEN, breeder bij Biljetten omschreven.

Gedaan te *Stolwijk*, den 29 Augustus 1851.

Het Plaatselijk Bestuur voornoemd,
J. A. SNEL.
Ter ordonnantie van hetzelve,
C. ANKER, *L. S.*

*** De **KERMIS** of **JAARMARKT** te ***Oud-Beijerland*** zal ook dit jaar aanvang nemen Woensdag 24 en eindigen Vrijdag 26 September 1851.

Burgemeester en Assessoren van Oud-Beijerland,
J. VERHAGEN, JANSZ.
Ter ordonnantie van dezelve,
WILLEM GIBO, *L. S.*

*** De Ondergeteekende betuigt hiermede zijn opregten dank aan die Kiezers, welke hem de eer hebben bewezen hunne Stem op hem uit te brengen bij de Eerste Stemming voor Leden van den Gemeenteraad. Ofschoon het aantal Stemmen, op zijn persoon vereenigd, aanzienlijk was, leverde die Stemming toch het bewijs op, dat hij aan het meerendeel der Kiezers niet welgevallig is, weshalve hij bij deze verzoekt, bij de Herstemming op Dingsdag 23 dezer, buiten verdere aanmerking te blijven, besloten zijnde die Betrekking, hoe eervol ook, thans niet te aanvaarden.

Rotterdam den 18 *September* 1851.
CORN.S MOLL.

ACADEMIE voor BEELDENDE KUNSTEN en TECHNISCHE WETENSCHAPPEN te Rotterdam.

BESTUURDERS der ACADEMIE voor BEELDENDE KUNSTEN en TECHNISCHE WETENSCHAPPEN, gevestigd in het Gebouw van het Museum *Boymans*, hebben het genoegen kennis te geven, dat de Werkzaamheden met de maand October zullen aanvangen, en dat zij tot het **AANNEMEN** van **LEERLINGEN** zitting zullen houden in een der Localen der Academie, op Woensdag en Donderdag den 17 en 18 dezer maand, des avonds van 6 tot 9 ure.

Belanghebbenden worden tevens geïnformeerd, dat de **Kweekelingen** voor de Afdeeling **Beeldende Kunsten** boven de 12 jaren en die voor de Afdeeling **Technische Wetenschappen** boven de 13 jaren oud moeten zijn, en de laatsten voor hunne inschrijving bewijzen moeten geven dat zij in het Lezen, Schrijven en in de vier hoofdregelen der Rekenkunde, met de Gewone en Tiendeelige Breuken, genoegzaam bedreven zijn.

Namens Bestuurders voornoemd,
C. G. SCHUTZE VAN HOUTEN,
Secretaris.

Rotterdam den 10 *September* 1851.

***Genezing** van een **Zwerend Been**, door de*

PILLEN EN ZALF VAN HOLLOWAY.

De Heer JOHN OLIVE, in Gelon, te Port Philip, heeft in den *Melbourne Morning Herald*, onder dagteekening van den 22 Junij 1849, het volgende doen bekend maken: „ Sedert drie jaren was ik lijdende aan een zwerend Been, en de beste heel- en geneeskundige middelen in Melbourne en Van Diemensland, die ik gebruikte, bleven zonder goed gevolg, toen ik hoorde verhalen van de bewonderenswaardige Genezingen door de **Pillen van Holloway** in deze Landen. Ik besloot dus daarvan gebruik te maken, en mij stiptelijk gedragende naar de daarbij gegeven voorschriften, had ik het genoegen binnen weinig tijds mijn Been genezen te zien.
(Was geteekend) JOHN OLIVE."

Zijn op *franco* aanvraag a contant te bekomen bij den Heer **J. P. B. SCHULTZE**, Depôthouder te **Gorinchem**; aan het Hoofd-Depôt bij den Heer **J. STRAATMAN**, te **'s Hertogenbosch**; als mede te **Londen**, Strand, 244, *Holloway's Etablissement. — Door het vermeerderd debiet zijn de* ***prijzen*** *thans de volgende:*

DOOSJES PILLEN van *f* 0. 90, *f* 2. 10, *f* 3. 30, *f* 7. 75, *f* 15. 50, *f* 23. 50.
POTJES ZALF..... „ - 0. 90, - 2. 10, - 3. 30, - 8. 15, - 15. 90, - 23. 90.

*** LAGERE INDUSTRIE- EN HERHALINGSCHOOL.

De PLAATSELIJKE SCHOOL-COMMISSIE brengt ter kennis van de Ingezetenen dezer Stad, dat de, onder goedkeuring en met welwillende ondersteuning der Stedelijke Regering, door haar opgerigte **Lagere Industrie- en Herhalingschool** ook gedurende het aanstaande Winterzaisoen zal worden voortgezet, ten einde Jongelingen en Mannen van meer gevorderden leeftijd, die de Lagere Scholen bezocht hebben, gelegenheid te geven om het vroeger aangeleerde te herhalen en zich verder te bekwamen. Behalve in het *Lezen, Schrijven en Rekenen*, zal tevens Onderwijs in de beginselen der *Meet-, Werktuig- en Natuurkunde* en in de *Vaderlandsche Geschiedenis* gegeven worden. Er zal **3 maal 's Weeks**, en wel Maandag, Woensdag en Vrijdag avond van 6 tot 9 ure, School gehouden worden, terwijl het Schoolgeld op **10 Centen** in de Week bepaald is. Jongelingen boven de 14 jaren oud, en alle Mannelijke Ingezetenen, die verlangen van dat Onderwijs gebruik te maken, worden uitgenoodigd zich op Vrijdag of Saturdag den 19 en 20 September aanstaande op te geven bij eene Commissie, die daartoe op gemelde dagen, des avonds tusschen 7 en 9 ure, zitting zal houden in een der Lokalen boven de Beurs. De aanvang der Lessen is bepaald op Woensdag den 1 October aanstaande.

De Plaatselijke School-Commissie voornoemd.
Namens dezelve, de Sub-Commissie ad hoc,
Mr. W. T. GEVERS DEYNOOT.
C. J. GLAVIMANS.
P. K. GÖRLITZ.
Dr. M. C. MENSING.

*** De **Najaars-Vergadering** der Provinciale Commissie van Onderwijs in *Zuidholland* zal aanvangen op Maandag den 13 October, des avonds ten *zeven* ure, en gehouden worden te *'s Gravenhage*, in het Provinciaal Gouvernementshuis in het Korte Voorhout. De Examens voor den *eersten* en *tweeden* Rang, alsmede die voor *Vreemde Talen*, zullen plaats hebben op Dingsdag den 14 October; die voor den *derden* en *vierden* Rang, op Woensdag den 15 October, en die voor de toelating als *Schoolhouderesse* en *Huisonderwijzeresse*, op Donderdag den 16 October, allen te beginnen des voormiddags ten negen ure.

Om tot het Examen te worden toegelaten zal men zich ten minste *veertien* dagen te voren moeten aanmelden bij den Schoolopziener van zijn District; met overlegging van geboorte-akte, bewijs van goed gedrag en reeds verkregen akte van algemeene toelating.

Verder zullen alle die wenschen geëxamineerd te worden moeten doen blijken van hunne inwoning in de Provincie gedurende het geheele laatste jaar, en daarenboven die voor den *tweeden* Rang, dat zij Hoofd-Onderwijzer zijn, of daartoe de geschiktheid hebben, en die voor den *derden* Rang, dat zij minstens gedurende één jaar op eene goede School zijn werkzaam geweest.

*** FAILLIET-VERKLARING.

Bij Vonnis der Arrondissements-Regtbank te Rotterdam, van den 15 September 1851, is **DINGENA CHRISTINA LEFÈVRE**, Weduwe van ***Jacobus Jozephus de Grijze***, *Kleedermaakster en Verkoopster van Oude en Nieuwe Kleederen*, wonende in de Broederlaan te Rotterdam, in staat van **Faillissement** verklaard, aangevangen den 12 September bevorens.

Tot Regter-Commissaris in gezegd Faillissement is benoemd de Edel Achtb. Heer Mr. *WILLEM LEVINUS THOMPSON*, Regter in gemelde Regtbank, en tot Curator Mr. *JAN BARTHOLD LUDOLF WENTHOLT*, Procureur te Rotterdam.

De Curator voornoemd,
J. B. L. WENTHOLT,
Procureur.

Rotterdam den 17 *September* 1851.

*** De Ondergeteekende, besloten hebbende hare Affaire te quiteren, is voornemens haren Voorraad van **HOEDEN, MUTSEN, BLOEMEN, LINTEN** enz. tot **vaste** maar zeer **laag gestelde Prijzen uit te Verkoopen,** te beginnen Donderdag 18 September.

E. EBHARDT,
Hoogstraat, wijk 7, n.° 120.

Terstond TE HUUR een goed **PAKHUIS**, inzonderheid voor **Wijn** geschikt, voorzien van 22 Gemetselde Hokken, waarin 66 Okshoofden in Fleschen geplaatst kunnen worden, terwijl de overige Localiteit minstens 250 Okshoofden kan bevatten, in drie Rijen, drie hoog, met behoorlijken toegang tot de Hokken. Te bevragen bij G. DE HAAS & ZOON, op de Wijnhaven.

Een **Heer**, van gevorderden leeftijd, vraagt, tegen den eersten Mei, Twee **GEMEUBELEERDE KAMERS**, met **Kost, Bediening en Gezellig Verkeer.** Opgave van Stand en Prijs, onder letter N, bij de Boekverkoopers *M. WIJT en ZONEN.*

Een HEER, die zijne bezigheden buiten Huis heeft, verlangt *TE HUREN* **Twee Ongemeubeleerde KAMERS,** of **Eéne** met **ALCOVE,** met zorgvuldige **Bediening,** liefst in de Buitenstad. Opgave van Stand en Huur, onder letter N, bij de Boekhandelaars GEBROEDERS HENDRIKSEN, aan de Zoetebrug alhier.

*** VERKOOPING voor de BANK van LEENING te *VLAARDINGEN*, op Woensdag den 1 October 1851, van **ALLE PANDEN**, welke in de Maanden **April, Mei** en **Junij** 1850 zijn beleend, en waarvan de Interest niet is betaald geworden vóór of uiterlijk op Donderdag den 25 September aanstaande.

*** De **Zeven Perceelen ONROEREND GOED**, allen staande en gelegen te Rotterdam, bestaande in: N.° 1, het **HUIS, PAKHUIS, BOVENWONINGEN** en **ERVE**, aan de oostzijde van de Lange Baanstraat en uitkomende in de Lange Lijnstraat, wijk K/10, n.° 291/296—357; N.° 2, het **HUIS, BOVENKAMERS** en **ERVE**, aan de zuidzijde van den Vogelenzang, wijk I/9, n.° 285/370; N.° 3, het **HUIS, BOVENWONINGEN** en **ERVE**, aan de westzijde van de Zwanensteeg, achter het Verbrande Klooster, wijk L/11, n.° 399/467; N.° 4, het **WINKELHUIS** en **ERVE**, aan de noordzijde van den Visschersdijk, wijk D/4, n.° 198/197; N.° 5, het **HUIS, BOVENHUIS** en **ERVE**, aan den Goudschensingel, wijk O/13, n.° 59/808; N.° 6, het **HUIS, BOVENWONINGEN** en **ERVE**, aan de oostzijde van de Schavensteeg, wijk E/5, n.° 167/178, en N.° 7, de Twee **HUISJES** en **ERVE**, in de Ketelaarsteeg, wijk E/5, n.s 142, 143/163, 164, welke op laatstleden Donderdag door de Notarissen *DALEN en LAMBERT*, in het Locaal der Publieke Verkoopingen, aan de Gelderschekade te Rotterdam, zijn geveild, zullen op HEDEN, Donderdag den 18 September 1851, des namiddags ten 4 ure, door voornoemde Notarissen, ter zelfder plaatse worden *Afgeslagen.*

*** *Retemeijer en Ruys, J. van Stolk* C. Zn., *G. van Oordt, J. J. van Stolk, J. L. Jacobson, L. L. Jacobson* A. Zn. en *J. Broekmeijer*, Makelaars te Rotterdam, als last hebbende van hunne Meesters, zijn van meening, op Maandag den 22 September 1851, **onmiddellijk na afloop der Suiker-Veiling** van de Nederlandsche Handel-Maatschappij, in de Concertzaal, in de Bierstraat, te verkoopen: Eene Partij van

1166 KANASSERS EN KRANJANGS JAVA SUIKER,

alhier aangebragt per het Nederlandsch Schip *Vriendschap*, van Batavia; liggende als per Notitie zal worden aangewezen, en Saturdag vóór en op den verkoopdag te zien.

*** VERKOOPING
van MEUBELEN, HUISSIERADEN, enz.

VAN MARLE en DE SILLE zijn van meening, ten overstaan van de Notarissen DALEN en LAMBERT, op Donderdag den 25 September 1851, op de gewone uren, aan het Locaal voor Publieke Verkoopingen, aan de Gelderschekade te Rotterdam, publiek te verkoopen: Gemaakte Juweelen, gemaakt Goud en Zilver, Porselein, Glas- en Verlaktwerk, gemaakte Lijnwaden, Kleederen, Bedden, Dekens, diverse Meubelen en Huissieraden, waarbij Klok met Speelwerk, Haarden, Kolom-, Keukenen andere Kagchels, uitmuntende Draaibank met Toebehooren, enz. Twee dagen te voren van 10 tot 4 ure te zien.

*** VERKOOPING
van MEUBELEN, HUISSIERADEN, enz.

De Notarissen *SANDER en PAATS* en *A. VAN RIJCKEVORSEL Wz.*, residerende te Rotterdam, als last hebbende van hunne Principalen, zijn van meening, onder directie van VAN MARLE & DE SILLE, op Donderdag den 2 October 1851, op de gewone uren, aan de Scheepmakershaven, wijk 1, n.° 522, te Rotterdam, publiek te verkoopen: Een Collier fijne Parelen van drie strengen, gemaakte Juweelen, gemaakt Goud en Zilver, Porselein, Glas- en Verlaktwerk, Tafel- en Dessert-Servies, gemaakte en ongemaakte Lijnwaden, Bedden met Toebehooren, Matrassen, Dekens, Spreijen, Ledekanten met Behangsels, Kabinetten, Bureau, Kasten, Eet-, Speel-, Lade- en andere Tafels, Canapés, Stoelen, Spiegels, Schilderijen, Pendules en Vazen met Stolpen, Staande Klok, Kagchels, Geldkist, Mangels, Pers, Koper, Tin en andere Goederen meer; benevens een Bijbel door *van der Palm*, verguld op snede, rijk gemonteerd met Zilveren Sloten en Hoeken. — Twee dagen te voren, van 10 tot 4 ure, voor een ieder te zien.

*** AVIS MÉDICAL.

Le Docteur SAMUEL LA'MERT, Membre de l'Université d'Edimbourg, Membre honoraire de la Société Médicale de Londres, &c. &c., Auteur de la PRÉSERVATION PERSONNELLE *et de* LA SCIENCE DE LA VIE, *a l'honneur d'informer les personnes qui désirent le consulter sur les différents désordres des* Organes *de la* Génération *résultant d'*Excès *ou d'habitudes secrètes contractées dans la jeunesse, de la Syphilis, de la Gonorrhée, d'Écoulements, de Rétrécissements et sur les cas de* Débilité nerveuse, *de* Faiblesse locale et générale, *précurseurs de la stérilité, de l'impuissance, de l'anéantissement des plaisirs de la vie et du* but spécial du Mariage, *que chaque jour il reçoit à sa résidence,*

37 BEDFORD SQUARE, A LONDRES.

Les heures fixées sont de 11 heures du matin à 2 heures de l'après-midi. Prix de la consultation 25 francs, soit personnelle soit par correspondance. — Le secret est inviolable et les lettres rendues sur réclamations. — Les médicaments nécessaires sont expédiés avec sécurité dans toutes les parties du monde.

M. LAROQUE Jeune, *Libraire, N.° 5 Boulevard Montmartre à Paris, est l'Editeur des ouvrages du dr.* Samuel La'Mert.

La PRÉSERVATION PERSONNELLE *est illustrée de quarante figures coloriées, sur l'anatomie, la physiologie et les maladies des organes de la génération; prix sous enveloppe 5 fr., franco 5 fr. 50 c.*

La SCIENCE DE LA VIE, *secret pour vivre longtemps, avec portrait et planches, prix 4 fr., franco 4 fr. 50 c.*

Tous les exemplaires de la Préservation Personnelle *non revêtus de la signature de l'auteur, doivent être considérées comme contrefaçons et le public est prié de ne leur accorder aucune confiance.*

En vente chez **H. T. HENDRIKSEN**, Hoogstraat, Rotterdam; chez les **HÉRITIERS DOORMAN**, à la Haye, et chez Mr. **D. TORMIJN**, Libraire, Leidschestraat, n.° 102, à Amsterdam.

*** Door de Boekhandelaren ***J. VAN BAALEN & ZONEN***, te Rotterdam, wordt heden uitgegeven en is verzonden:

B. STEMBERG, **LEERREDE OVER DE BEDE VAN PAULUS** (Philipp. I, vers 9—11), ter gelegenheid zijner 25jarige Evangelie-Bediening te Rotterdam. Prijs 40 Cents.

Te Rotterdam, bij ARRENBERG & VAN REYN.